

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2020-1650 del 09/04/2020
Oggetto	Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla ditta ITALTRACTOR ITM SPA per impianto ubicato in Via Confortino 30., Comune di VALSAMOGGIA (BO).
Proposta	n. PDET-AMB-2020-1694 del 08/04/2020
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	PATRIZIA VITALI

Questo giorno nove APRILE 2020 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, PATRIZIA VITALI, determina quanto segue.

**ARPAE - Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana <sup>1</sup>**

**DETERMINA**

**Oggetto: Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla ditta ITALTRACTOR ITM SPA per impianto ubicato in Via Confortino 30., Comune di VALSAMOGGIA (BO).**

**La Responsabile Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana<sup>2</sup>**

**Decisione**

1. Adotta l'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA<sup>3</sup>) relativa alla ditta ITALTRACTOR ITM SPA per l'impianto, destinato ad attività di Progettazione, Ricerca e Sviluppo, ubicato in Via Confortino 30., Comune di VALSAMOGGIA, che ricomprende i seguenti titoli ambientali:
  - Autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue domestiche e acque reflue industriali assimilate alle acque reflue domestiche (Soggetto competente Comune);
  - Autorizzazione generale alle emissioni in atmosfera - art. 272 del D.Lgs. 152/2006 (Soggetto competente ARPAE-SAC);
  - Comunicazione o Nulla Osta in materia di acustica di cui all'art.8, commi 4 o 6, della L.447/1995 (Soggetto competente Comune) ;
2. Subordina la validità della presente Autorizzazione Unica Ambientale al rispetto incondizionato di tutte le prescrizioni tecniche, strutturali e gestionali, convogliate, quale parte integrante e sostanziale negli Allegati A, B e C al presente atto, pena l'irrogazione

1 Ai sensi della Deliberazione del Direttore Generale di Arpae n. 70 del 19/07/2018 "Approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) istituita con LR. n.13/2015"

2 Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae n. 113/2018 di conferimento di incarico alla Dott.ssa Patrizia Vitali di Responsabile dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana

3 Ai sensi dell' art.. 3 del DPR 59/13 "Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale.....".

delle sanzioni amministrative pecuniarie previste dall'ordinamento, con salvezza delle altre sanzioni previste dalla normativa vigente;

3. Stabilisce che la presente Autorizzazione Unica Ambientale ha durata pari a 15 anni dalla data di rilascio del titolo da parte dello Sportello Unico delle Attività Produttive territorialmente competente <sup>4</sup>;

4. Da atto che con la presente Autorizzazione Unica Ambientale sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalla normativa vigente così come gli specifici e motivati interventi più restrittivi o integrativi da parte dell'autorità sanitaria <sup>5</sup>;

5. Obbliga la ditta ITALTRACTOR ITM SPA a presentare domanda di rinnovo completa della documentazione necessaria, con almeno 6 mesi di anticipo rispetto alla scadenza<sup>6</sup>;

6. Demanda la trasmissione del presente provvedimento allo Sportello Unico delle Attività Produttive (S.U.A.P.) territorialmente competente;

7. Dispone che il presente atto venga pubblicato sul sito web istituzionale di ARPAE alla sezione *Amministrazione Trasparente*;

8. Rammenta che avverso il presente provvedimento unico è esperibile, ai sensi del nuovo Codice del Processo Amministrativo, un ricorso giudiziario avanti al Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna nel termine di sessanta giorni e, in alternativa, ricorso straordinario al Capo dello Stato, nel termine di centoventi giorni, decorrenti entrambi dalla data di notifica o di comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

## **Motivazione**

La Ditta ITALTRACTOR ITM SPA, C.F. 02929550362, P.IVA 02929550362, con sede legale a CREPELLANO, in Via Confortino 30., per l'impianto sito a VALSAMOGGIA (BO), in Via Confortino 30., ha presentato, nella persona di CHIARA PELLEGATTI, in qualità di procuratore speciale per la compilazione, la sottoscrizione digitale e la presentazione telematica della pratica, al S.U.A.P. VALSAMOGGIA in data 28/08/19 al Prot.n. 45569, domanda di rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del D.P.R. 59/2013 articolo 3, tesa ad ottenere i seguenti titoli ambientali:

---

<sup>4</sup> In conformità a quanto previsto all'art.3 comma 6 del DPR 59/2013

<sup>5</sup> Ai sensi degli art. 216 e 217 del T.U.L.S. Approvato con R.D. 27 Luglio 1034, n. 1265

<sup>6</sup> In conformità a quanto previsto all'art. 5 comma 1 e comma 2 del DPR 59/20013

- Autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue domestiche e acque reflue industriali assimilate alle acque reflue domestiche (Soggetto competente Comune);
- Autorizzazione generale alle emissioni in atmosfera - art. 272 del D.Lgs. 152/2006 (Soggetto competente ARPAE-SAC);
- Comunicazione o Nulla Osta in materia di acustica di cui all'art.8, commi 4 o 6, della L.447/1995 (Soggetto competente Comune) ;

Il S.U.A.P. VALSAMOGGIA, con propria nota pervenuta agli atti dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana in data 14-10-2019 al Prot. n. PG\_2019\_157581, Pratica SINADOC 30357/2019, ha trasmesso ad ARPAE Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana, al gestore del Servizio idrico Integrato e al Comune di VALSAMOGGIA, la domanda completa di tutta la documentazione necessaria al rilascio del titolo abilitativo richiesto.

Risultano pervenuti i seguenti Pareri /Nulla Osta:

- Parere del servizio territoriale di ARPAE Bologna in merito alla Valutazione di impatto Acustico Distretto MONTAGNA (PG\_2020\_30543 del 26-02-2020);
- Parere in merito alla Valutazione di impatto Acustico del Comune di VALSAMOGGIA (PG\_2020\_51921 del 07-04-2020);
- Parere in merito allo Scarico di Acque reflue del Comune di VALSAMOGGIA (PG\_2020\_51921 del 07-04-2020);
- Parere in merito allo Scarico di Acque reflue del Gestore del Servizio Idrico Integrato - HERA SpA Div. Acqua (PG\_2020\_25175 del 17-02-2020);

Il referente AUA di ARPAE - Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana, ritenuta esaustiva la documentazione pervenuta ed acquisiti i pareri di competenza, ha provveduto a redigere la proposta di adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale ed a quantificare gli oneri tecnico-amministrativi dovuti dal richiedente ad ARPAE<sup>7</sup>. Gli oneri istruttori complessivamente dovuti dal richiedente ad ARPAE ammontano ad € 26.00 come di seguito specificato:

- Allegato A - Autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue

---

<sup>7</sup> in applicazione della deliberazione del Direttore Generale di ARPAE DEL-2019-926 del 05/06/2019 che ha approvato il tariffario di ARPAE per attività tecnico-amministrative per il rilascio dei titoli abilitativi in materia ambientale.

domestiche e acque reflue industriali assimilate alle acque reflue domestiche (Soggetto competente Comune); - cod.tariffa Art. 9 Tariffario pari a euro 26.0

- Allegato B - Autorizzazione generale alle emissioni in atmosfera - art. 272 del D.Lgs. 152/2006 (Soggetto competente ARPAE-SAC); - senza oneri in quanto attività ad inquinamento scarsamente rilevante non soggetta ad autorizzazione
- Allegato C - Comunicazione o Nulla Osta in materia di acustica di cui all'art.8, commi 4 o 6, della L.447/1995 (Soggetto competente Comune) ; - Gli oneri saranno quantificati separatamente qualora fornito supporto tecnico al Comune.

Bologna, data di redazione 08/04/2020

La Responsabile Area Autorizzazioni  
e Concessioni Metropolitana  
Dott.ssa Patrizia Vitali<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> documento prodotto e conservato in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'Amministrazione Digitale" nella data risultante dai dati della sottoscrizione digitale. L'eventuale stampa del documento costituisce copia analogica sottoscritta con firma a mezzo stampa predisposta secondo l'articolo 3 del D.Lgs 12 dicembre 1993, n. 39 e l'articolo 3 bis, comma 4 bis del Codice dell'Amministrazione Digitale.

**Autorizzazione Unica Ambientale Impianto della Ditta ITALTRACTOR ITM SPA, ubicato in Via  
Confortino 30., Comune di VALSAMOGGIA (BO).**

**ALLEGATO A**

Matrice - Scarico di Acque Reflue Domestiche e Acque Reflue Industriali assimilate  
alle domestiche di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del decreto legislativo 3  
aprile 2006, n.152

**Classificazione dello scarico**

Scarichi in pubblica fognatura classificati dal Comune di VALSAMOGGIA (visto il parere del Gestore del Servizio Idrico Integrato HERA SpA Div. Acqua):

- Scarico formato dall'unione di Acque Reflue Domestiche provenienti da bagni, servizi igienici e locale refezione e Acque Reflue Industriali assimilate alle domestiche provenienti da condensa dei condizionatori, recapitante in Pubblica Fognatura.

**Altri scarichi**

- Scarico formato dall'unione di Acque Meteoriche di Dilavamento provenienti da aree di transito non contaminate e Acque Meteoriche di Dilavamento coperti, recapitante in fognatura acque bianche di comparto e recapito finale in corpo Idrico Superficiale in corrispondenza di Rio Carpineta .

**Prescrizioni**

Si applicano le prescrizioni impartite dal Comune di VALSAMOGGIA con parere favorevole PG\_2020\_51921 del 07-04-2020, visto anche il parere di Gestore del Servizio Idrico Integrato HERA SpA Div. Acqua, PG\_2020\_25175 del 17-02-2020. Tali pareri sono riportati nelle pagine successive come parti integranti del presente Allegato A al provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale.

**NOTE:**

1) Gli scarichi di acque reflue domestiche sono sempre ammessi nel rispetto del Regolamento del Servizio Idrico Integrato;

2) Gli scarichi di acque meteoriche di dilavamento dei coperti non sono soggetti a vincoli e prescrizioni ai sensi della DGR 286/2005 e della DGR 1860/2006.

-----

Sinadoc n. 30357/2019

**Documento redatto in data 08/04/2020**



# Comune di Valsamoggia

(Città Metropolitana di Bologna)

Area Tutela Ambientale

*Servizio Ambiente*

Invio tramite assegnazione in protocollo

SPETT.LE

**SUAP Associato per i Comuni di Valsamoggia e Monte San Pietro**

c/o Municipio di Crespellano

Piazza Berozzi n. 3

40053 VALSAMOGGIA

[suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it](mailto:suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it)

Invio tramite PEC

SPETT.LE

**A.R.P.A.E – SAC di Bologna**

[aoobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpa.emr.it)

**OGGETTO: D.p.r. n. 59/2013. Domanda di Autorizzazione Unica Ambientale per “attività di PROGETTAZIONE R&D” - Impianto sito in Comune di Valsamoggia (BO), Via Confortino 30 – Località Crespellano. Richiedente ITALTRACTOR ITM SPA - (Pratica Suap n. 1166/2019). Trasmissione di parere.**

**Vista** la documentazione inviata allo scrivente Servizio con prot. n. 54150 del 14/10/2019 da parte del SUAP Associato per i Comuni di Valsamoggia e Monte San Pietro;

**Visti** i pareri di:

- HERA S.p.A del 17/02/2020 Prot. n. 15552 (pervenuto in data 17/02/2020 prot. 7302), relativo allo scarico di acque reflue in pubblica fognatura;
- ARPAE-ST - Distretto di Montagna - SINADOC n. 6880/2020 del 26/02/2020 prot. 30546, pervenuto in data 26/02/2020 prot. 9091, relativo alla matrice acustica;
- Servizio Urbanistica pervenuto in data 03/04/2020 prot. 14398, relativo all'inquadramento urbanistico;

**Dato atto** che trattasi di istanza di “Autorizzazione Unica Ambientale”, avanzata dalla ditta **ITALTRACTOR ITM SPA** per le matrici “Acque Reflue, Acustica, Atmosfera” relativamente alla “attività di **PROGETTAZIONE R&D**” in insediamento sito in Comune di Valsamoggia (BO), Via Confortino 30 – Località Crespellano;



# Comune di Valsamoggia

(Città Metropolitana di Bologna)

Area Tutela Ambientale

*Servizio Ambiente*

**Dato atto** che per quanto riguarda:

**a) la matrice emissioni in atmosfera**

si prende atto di quanto indicato nella sopra citata comunicazione inviata dal Servizio Urbanistica pervenuto in data 03/04/2020 prot. 14398 e si comunica che, limitatamente alla matrice urbanistica, l'impianto di Via Confortino n. 30 Loc. Crespellano distinto catastalmente al Foglio 8 Mappali 79 - 634 sezione Crespellano M320A è insediato all'interno del sistema insediativo specializzato ambiti specializzati per attività produttive di rilievo sovracomunale – **sub-ambiti in corso di attuazione secondo la pianificazione vigente (PUA convenzionati) APS.Me** (Art. 4.4.3 RUE - Norme). L'area si trova all'interno di territorio urbanizzato TU (art. 6.1 PSC Norme).

**b) la matrice impatto acustico**

l'insediamento, secondo quanto previsto nella classificazione acustica del territorio approvata, rientra nella Classe V "Prevalentemente industriali";

**c) la matrice scarico delle acque reflue fognarie**

si prende atto di quanto indicato nel parere di HERA S.p.A del 17/02/2020 Prot. n. 15552 (pervenuto in data 17/02/2020 prot. 7302), relativo allo scarico di acque reflue in pubblica fognatura;

**Tenuto conto** di quanto sopraccitato, in riferimento all'istanza avanzata dalla suddetta ditta **ITALTRACTOR ITM SPA** per le matrici "Acque Reflue, Acustica, Atmosfera" relativamente alla "**attività di PROGETTAZIONE R&D**" in insediamento sito in Comune di Valsamoggia (BO), Via Confortino 30 – Località Crespellano, si esprime per quanto di competenza

**parere favorevole**

al rilascio dell'"Autorizzazione Unica Ambientale" vincolato alle seguenti prescrizioni:

• **relativamente alla matrice impatto acustico:**

Si rilascia nulla osta acustico, nell'ambito del rilascio dell'"Autorizzazione Unica Ambientale", e in recepimento di quanto indicato nel sopra citato parere ARPAE-ST - Distretto di Montagna - SINADOC n. 6880/2020, si esprime parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione richiesta, per quanto riguarda la matrice rumore per il periodo diurno, nel rispetto dei limiti acustici fissati dalla Legge 447/95 a **condizione che: venga eseguito un collaudo acustico entro 2 mesi dall'entrata in funzione di tutti gli impianti, con particolare attenzione al rispetto dei limiti previsti dal criterio differenziale misurati al recettore sensibile (abitazione).**

Quanto sopra, inoltre, con la prescrizione che i **livelli di rumorosità** generati dall'impianto dovranno rispettare i limiti fissati per la zona acustica di appartenenza alla Classe V "Prevalentemente industriali".



# Comune di Valsamoggia

(Città Metropolitana di Bologna)

Area Tutela Ambientale

*Servizio Ambiente*

- **relativamente alla matrice emissioni in atmosfera:**

Si da atto dell'inquadramento urbanistico dell'impianto in argomento secondo quanto sopra indicato per la matrice emissioni in atmosfera;

- **relativamente alla matrice scarico delle acque reflue fognarie:**

Si esprime parere favorevole al rilascio dell' "Autorizzazione Unica Ambientale", per quanto di competenza, con le seguenti prescrizioni:

1. vengono ammesse in pubblica fognatura la miscela delle:

- acque reflue domestiche (bagni, servizi igienici e locale refezione) sempre ammesse nel rispetto del Regolamento del Servizio Idrico Integrato;
- acque reflue industriali assimilabili alle domestiche come in precedenza identificate;

2. è fatto obbligo di adottare tutte le misure atte ad evitare / contenere il dilavamento delle aree esterne in adeguamento alle norme e prescrizioni previste dalla DGR n°286/2005;

3. i pozzetti di ispezione e prelievo delle acque reflue dovranno essere conformi allo schema tipo di cui al Regolamento del Servizio Idrico Integrato - Allegato 2 e;

- consentire il prelievo delle acque per caduta;
- essere opportunamente indicati con segnaletica visibile;
- garantire, in qualsiasi momento, le condizioni di accesso ed apertura da parte del personale addetto al controllo;

4. le opere di allacciamento alla rete fognaria pubblica dovranno essere conformi alle modalità e prescrizioni contenute nel Regolamento del Servizio idrico Integrato per quanto concerne:

- tubazioni di collegamento al terminale di recapito;
- innesto di tali tubazioni;
- sifone tipo Firenze;
- valvola di non ritorno / intercettazione;

5. le acque reflue di natura diversa dalle in precedenza descritte e tutti i rifiuti originati dall'attività svolta nell'insediamento dovranno essere raccolti e conferiti a Ditta autorizzata nel rispetto della vigente normativa in materia di smaltimento dei rifiuti;

La documentazione comprovante l'avvenuto smaltimento dei rifiuti (formulari e registri) dovrà essere resa disponibile ai controlli del gestore (Hera SpA);

6. l'Ente gestore (Hera SpA), a mezzo di incaricati può, in qualunque momento, effettuare sopralluoghi con eventuale prelievo di campioni di acque reflue e determinazione di quantità delle acque reflue;

7. l'Ente gestore (Hera SpA) ha la facoltà di sospendere temporaneamente l'autorizzazione in caso di disservizi, guasti o malfunzionamento del servizio fognario – depurativo;



# Comune di Valsamoggia

(Città Metropolitana di Bologna)

**Area Tutela Ambientale**

*Servizio Ambiente*

8. per il mancato rispetto delle prescrizioni contenute nel parere, Hera SpA si riserva la facoltà di richiedere all'Ente emittitore/Comune la revoca dell'Autorizzazione allo scarico;

Il presente parere è da riferirsi esclusivamente alla documentazione presentata.

Ogni modificazione che si intenda apportare:

- all'attività svolta;
- allo scarico di cui sopra;
- al sistema di convogliamento delle acque reflue;
- al sistema di trattamento;
- al punto di immissione terminale in fognatura;
- al legale rappresentante della Ditta ITALTRACTOR ITM SPA;

dovrà essere oggetto di nuova domanda di autorizzazione.

Sono fatte salve le eventuali indicazioni e/o prescrizioni espresse da ARPA ed i diritti dei terzi.

Per eventuali ulteriori chiarimenti è possibile rivolgersi al Servizio Ambiente contattando il tecnico referente Geom. Franco Lelli al tel. 051.836444 dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 9.30.

Distinti saluti.

**IL RESPONSABILE DELL'AREA**

Arch. Monica Vezzali

*Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.*

**HERA S.p.A.**  
**Direzione Acqua**  
Via Razzaboni, 80 41122 Modena  
tel. 059.407111 fax. 059.407040  
[www.gruppohera.it](http://www.gruppohera.it)

Modena, 17 febbraio 2020  
Prot. n. 15552

Fognatura e Depurazione Emilia  
Servizio Tecnico GP/ge

ns. rif. Hera Spa    Data prot: 14/10/2019 Num. prot.: 0097159  
PA&S 120/2019

**Oggetto: Istanza di Autorizzazione Unica Ambientale - AUA.**

**Ditta richiedente: "ITALTRACTOR ITM SPA"- sito in Via Confortino n° 30 Loc. Crespellano - Comune di Valsamoggia (BO).**

*SUAP Associato per i Comuni di Valsamoggia e Monte San Pietro:*

▪ **Pratica n.1166/19**

*Domanda di Nuova Autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura di acque reflue.*

In merito all'istanza di Autorizzazione Unica Ambientale - AUA matrice scarico in pubblica fognatura di acque reflue presentata dal Signor Oscar Bernardoni codice fiscale BRNSCR62D29D486D in qualità di legale rappresentante della Ditta "**ITALTRACTOR ITM SPA**" codice fiscale/p. IVA 02929550362 con sede legale e insediamento produttivo in via Confortino n° 30 – Loc. Crespellano in Comune di Valsamoggia (BO) esercente l'attività di produzione e distribuzione di rulli e catene per sottocarro, impiegati su macchine cingolate per movimento terra, impiegate nei settori: minerario, delle costruzioni, agricolo e forestale.

Esaminata la documentazione allegata all'istanza di AUA;

- ✓ le attività sono ospitate in tre distinti edifici interconnessi al civico 30 di via Confortino;
- ✓ i due edifici, già esistenti, sono stati riadattati a nuovi usi (uffici e locali mensa) mentre quello di nuova realizzazione sito nell'area nord dell'area di stabilimento ospiterà il laboratorio chimico, quello meccanico e l'area testing oltre a uffici;
- ✓ nel laboratorio chimico vengono svolte attività di analisi e ricerca metallurgica;
- ✓ il laboratorio dispone anche di una macchina per la produzione di nebbia salina;
  - per la raccolta dei reflui derivanti dalle lavorazioni di laboratorio saranno predisposte delle taniche in polietilene da 25 litri collegata alle macchine mediante una tubatura di scarico ed i reflui verranno smaltite come rifiuti da parte di azienda autorizzata;
- ✓ nel reparto testing vengono tagliati i provini con l'ausilio di tre macchine inoltre è presente anche un box per test sugli impianti delle centraline idrauliche;
- ✓ i singoli edifici dispongono di reti di deflusso dei reflui indipendenti che originano:
  - uno scarico verso la rete fognaria delle acque nere di via Confortino afferente al depuratore di Anzola dell'Emilia – Capoluogo in cui convergono le acque reflue di tipo domestico provenienti da bagni, servizi igienici e locale mensa;
  - 4 distinti scarichi in cui sono convogliate le acque meteoriche non contaminate delle aree di transito e coperti delle aree pertinenziali convogliati nel reticolo fognario delle acque bianche, non gestito dalla scrivente Società, afferenti al recettore finale Rio Carpineta;

Spett.li  
**SUAP ASSOCIATO PER I COMUNI DI  
VALSAMOGGIA E MONTE SAN PIETRO**  
Piazza Berozzi, 3  
40053 - LOCALITA' CREPELLANO  
VALSAMOGGIA BO  
PEC: [suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it](mailto:suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it)

**ARPAE - SAC (Agenzia regionale per la  
prevenzione, l'ambiente e l'energia)**  
Via San Felice, 25  
40122 BOLOGNA BO  
PEC: [aoobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpa.emr.it)

- ✓ La ditta Italtractor ITM Spa ha deciso di:
    - collettare le acque derivanti dalla condensa dei condizionatori della nuova porzione refettorio e del nuovo edificio (sede uffici, Laboratorio R&D e Area testing) in due distinti serbatoi interrati;
      - relativamente alla nuova porzione refettorio verranno raccolte nel serbatoio quindi trattate alla stregua di rifiuto non pericoloso e smaltite mediante ditta autorizzata (codice **CER 16.10.02**);
      - relativamente al nuovo edificio (sede uffici, Laboratorio R&D e Area testing) verranno conferite in idoneo serbatoio interrato dove mediante una pompa verranno rilanciate alla pubblica fognatura;
- È stimato, dal richiedente l'istanza, un apporto di quest'ultima frazione liquida di circa 3 m<sup>3</sup> al mese.
- Questa componente fluida è classificabile come acque reflue assimilabili alle domestiche.

Visto:

- il Regolamento del Servizio Idrico Integrato;
- il D.Lgs.152/2006;
- l'Atto deliberativo di Giunta della Regione Emilia-Romagna n.1053 del 9 giugno 2003, recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;
- l'Atto deliberativo di Giunta della Regione Emilia-Romagna n.286 del 14 febbraio 2005, direttiva concernente la gestione delle acque di prima pioggia e di lavaggio da aree esterne;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1860 del 18 dicembre 2006, linee guida di indirizzo per la gestione acque meteoriche di dilavamento e acque di prima pioggia in attuazione della Deliberazione G.R. N. 286 del 14/02/2005;
- il DPR 19 ottobre 2011 n. 227, Regolamento per la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale;

si esprime, sulla base degli elementi a disposizione e per quanto di competenza, **PARERE FAVOREVOLE** al rilascio della relativa autorizzazione allo scarico in pubblica fognatura **CONDIZIONATO** al rispetto delle seguenti prescrizioni e indicazioni:

- **vengono ammesse in pubblica fognatura la miscela delle:**
  - **acque reflue domestiche (bagni, servizi igienici e locale refezione) sempre ammesse nel rispetto del Regolamento del Servizio Idrico Integrato;**
  - **acque reflue industriali assimilabili alle domestiche come in precedenza identificate;**
- **è fatto obbligo di adottare tutte le misure atte ad evitare / contenere il dilavamento delle aree esterne in adeguamento alle norme e prescrizioni previste dalla DGR n°286/2005;**
- **i pozzetti di ispezione e prelievo delle acque reflue dovranno essere conformi allo schema tipo di cui al Regolamento del Servizio Idrico Integrato - Allegato 2 e;**
  - **consentire il prelievo delle acque per caduta;**
  - **essere opportunamente indicati con segnaletica visibile;**
  - **garantire, in qualsiasi momento, le condizioni di accesso ed apertura da parte del personale addetto al controllo;**

- le opere di allacciamento alla rete fognaria pubblica dovranno essere conformi alle modalità e prescrizioni contenute nel Regolamento del Servizio idrico Integrato per quanto concerne:
  - tubazioni di collegamento al terminale di recapito;
  - innesto di tali tubazioni;
  - sifone tipo Firenze;
  - valvola di non ritorno / intercettazione;
- le acque reflue di natura diversa dalle in precedenza descritte e tutti i rifiuti originati dall'attività svolta nell'insediamento dovranno essere raccolti e conferiti a Ditta autorizzata nel rispetto della vigente normativa in materia di smaltimento dei rifiuti; La documentazione comprovante l'avvenuto smaltimento dei rifiuti (formulari e registri) dovrà essere resa disponibile ai controlli del gestore (Hera SpA);
- l'Ente gestore, a mezzo di incaricati può, in qualunque momento, effettuare sopralluoghi con eventuale prelievo di campioni di acque reflue e determinazione di quantità delle acque reflue;
- l'Ente gestore ha la facoltà di sospendere temporaneamente l'autorizzazione in caso di disservizi, guasti o malfunzionamento del servizio fognario - depurativo;
- per il mancato rispetto delle prescrizioni contenute nel parere, Hera si riserva la facoltà di richiedere all'Ente emittitore/Comune la revoca dell'Autorizzazione allo scarico;

**Il presente parere è da riferirsi esclusivamente alla documentazione presentata.**

**Ogni modificazione che si intenda apportare:**

- all'attività svolta;
- allo scarico di cui sopra;
- al sistema di convogliamento delle acque reflue;
- al sistema di trattamento;
- al punto di immissione terminale in fognatura;
- al legale rappresentante della Ditta;

**dovrà essere oggetto di nuova domanda di autorizzazione.**

**Sono fatte salve le eventuali indicazioni e/o prescrizioni espresse da ARPA.**

**La scrivente Società rimane in attesa di copia dell'autorizzazione rilasciata.**

Distinti saluti.

Firmata digitalmente

**Responsabile**

**Fognatura e depurazione Emilia**

*Ing. GianNicola Scarcella*

## Autorizzazione Unica Ambientale

**ITALTRACTOR ITM Spa - Comune di Valsamoggia - loc. Crespellano - via Confortino n° 30**

### ALLEGATO B

#### Matrice emissioni in atmosfera di cui all'art. 272 c. 1 della Parte Quinta del DLgs n.152/2006

Ai sensi dell'art. 272 del DLgs n° 152/06 l'attività svolta di progettazione, ricerca e sviluppo di rulli e catene per sottocarro rientra tra le attività ad inquinamento atmosferico scarsamente rilevante elencate nella parte I dell'Allegato IV alla Parte Quinta del DLgs 152/2006 e precisamente ai punti a) e jj) dello stesso allegato, così come modificato dal DLgs 183/2017. L'attività svolta non è pertanto soggetta ad autorizzazione alle emissioni in atmosfera ed è stabilito quanto segue:

1. EMISSIONE E1  
PROVENIENZA: LABORATORIO R&D – CAPPACIDA LAVAGGIO PEZZI

EMISSIONE E2  
PROVENIENZA: LABORATORIO R&D – NEBBIA SALINA

Punti di emissione non soggetti ad autorizzazione ai sensi dell'art.272 c.1 DLgs 152/06 in quanto elencati nella parte I dell'allegato IV parte quinta del DLgs 152/06 - lettera jj (Laboratori di analisi e ricerca, impianti pilota per prove, ricerche sperimentazioni, individuazione di prototipi).

---

EMISSIONE E3  
PROVENIENZA: TESTING – TAGLIO PROVINI

EMISSIONE E4  
PROVENIENZA: TESTING – BOX IMPIANTI IDRAULICI

Punti di emissione non soggetti ad autorizzazione ai sensi dell'art.272 c.1 DLgs 152/06 in quanto elencati nella parte I dell'allegato IV parte quinta del DLgs 152/06 - lettera a (Lavorazioni meccaniche dei metalli, con esclusione di attività di verniciatura e trattamento superficiale e smerigliatura con consumo complessivo di olio (come tale o come frazione oleosa delle emulsioni) inferiore a 500 kg/anno;

2. Ogni eventuale ulteriore notizia concernente l'attività dovrà essere comunicata ad ARPAE.

**Autorizzazione Unica Ambientale Impianto della Ditta ITALTRACTOR ITM SPA, ubicato in Via  
Confortino 30., Comune di VALSAMOGGIA (BO).**

**ALLEGATO C**

Matrice impatto acustico di cui all'art.8 c. 4 o c. 6 della Legge 26 ottobre 1995 n. 447

**Esiti della valutazione**

- Vista la Relazione sull'Impatto Acustico redatta e sottoscritta da Lorenza Guerzoni, tecnico competente in materia di Acustica, che attesta il rispetto dei limiti di zonizzazione acustica adottata dal Comune di VALSAMOGGIA ;
- Visto il nulla osta rilasciato dal Comune di VALSAMOGGIA per la matrice impatto acustico, pervenuto in data 07-04-2020 con prot. PG\_2020\_51921 ;
- Visto il parere favorevole espresso da Arpae - Distretto di MONTAGNA, pervenuto in data 26-02-2020 con prot. n. PG\_2020\_30543;

Si autorizza in AUA la matrice comunicazione di impatto acustico nel rispetto delle seguenti prescrizioni:

**Prescrizioni**

1. La società Titolare dell'impianto, in caso di variazione della situazione vigente al rilascio dell'atto di AUA, dovrà provvedere agli obblighi normativi ai sensi della L.447/1995 e/o la relativa comunicazione nel rispetto di quanto disposto dall'art. 4 del DPR 227/2011 in materia di semplificazione amministrativa per la matrice impatto acustico;
2. Gli adempimenti prescritti al precedente punto dovranno comunque essere assolti in sede di richiesta di rinnovo dell'Autorizzazione Unica Ambientale.

3. Dovranno essere rispettate le prescrizioni impartite dal Comune di VALSAMOGGIA con nulla osta prot. PG\_2020\_51921 del 07-04-2020, riportato nelle pagine precedenti come parte integrante del presente Allegato C al provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale;

4. Si applicano le prescrizioni impartite dal Servizio territoriale competente di ARPAE, con parere prot. PG\_2020\_30543 del 26-02-2020, riportato nelle pagine successive come parte integrante del presente Allegato C al provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale;

-----

- Documentazione di riferimento in atti di ARPAE - SAC di Bologna e del S.U.A.P. VALSAMOGGIA: Relazione di impatto acustico sottoscritta ai sensi della L. 447/1995 da Lorenza Guerzoni, in qualità di tecnico competente in acustica.

Sinadoc n. 30357/2019

Documento redatto in data 08/04/2020

SINADOC:30357/2019

Arpae- Area Autorizzazioni e Concessioni  
Via San Felice 25  
40122 BOLOGNA  
alla C.A. del Dott. Mario Di Lodovico

SUAP Associato per i Comuni di Valsamoggia  
e Monte San Pietro  
Piazza Berozzi 3 – Loc. Crespellano  
40053 Valsamoggia (BO)  
PEC: [suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it](mailto:suap.valsamoggia@cert.provincia.bo.it)

**Trasmessa via PEC.**

**Oggetto: Trasmissione parere acustico per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D. Lgs. 59/2013 della ditta ITALTRACTOR ITM S.p.A. sede produttiva di via Confortino n° 30 – Crespellano Comune di Valsamoggia (BO).**

Nell'ambito della richiesta di AUA della ditta ITALTRACTOR ITM S.p.A. sede produttiva di via Confortino n° 30 , Crespellano Comune di Valsamoggia (BO), ci è stato richiesto parere sulla documentazione acustica prodotta dalla ditta datata 16 luglio 2018 e sulle successive integrazioni del 31 maggio 2019 a firma del tecnico competente in acustica ambientale Ing. Lorenzo Artuso.

Dalla documentazione risulta che:

- L'intervento oggetto di studio consiste nell'ampliamento di un edificio esistente e la realizzazione di una nuova costruzione a due piani fuori terra, destinata ad ospitare uffici, laboratori e un reparto testing per la realizzazione del collaudo dei pneumatici;
- Le attività di laboratorio, testing ed uffici, sono attualmente svolte nei locali dello stabilimento della Ditta Titan Italia S.p.A. frontistante l'area di progetto;
- Secondo la zonizzazione acustica del territorio di Crespellano l'insediamento è posto in classe acustica V , così come il recettore sensibile individuato, che è costituito da una abitazione costituita da un edificio a tre piani collocato ad una distanza di circa 130 metri dall'area , a Nord della stessa;
- Le sorgenti di rumore collegate alla realizzazione degli edifici di progetto e al trasferimento delle suddette attività, sono costituite sia dalle attrezzature utilizzate per il collaudo, sia dagli impianti di riscaldamento e raffrescamento installati esternamente;
- Le sorgenti sonore esterne individuate come significative vengono riportate nella tabella sotto riportata:

Impianto	
Impianto 1 – Pompa di calore Clivet M5XMi 280	esistente
Impianto 2 – Pompa di calore Clivet M5XMi 560	NUOVI posizionati sul coperto dell'edificio di nuova realizzazione
Impianto 3 – Pompa di calore Clivet M5XMi 615	
Impianto 4 – Pompa di calore Clivet M5XMi 450	
Impianto A – Pompa di calore Ariston Nuos Split 110 L	
Impianto B – Pompa di calore Ariston Nuos Split 80 L	
Impianto C – Pompa di calore Ariston Nuos Split 110 L	
Impianto D – Pompa di calore Ariston Nuos Split 110 L	
Traffico indotto	8-18

- Le movimentazioni ai parcheggi ed il traffico indotto , non saranno modificati rispetto allo stato attuale, in quanto la realizzazione del comparto consente il trasferimento delle attività attualmente svolte nello stabilimento frontistante ed il personale impiegato utilizza già i parcheggi presenti
- dai calcoli previsionali effettuati dal consulente aziendale risulterebbe il rispetto dei limiti acustici in periodo diurno .

Visto quanto sopra, si esprime parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione richiesta, per quanto riguarda la matrice rumore per il periodo diurno , nel rispetto dei limiti acustici fissati dalla Legge 447/95 a **condizione che: venga eseguito un collaudo acustico entro 2 mesi dall'entrata in funzione di tutti gli impianti, con particolare attenzione al rispetto dei limiti previsti dal criterio differenziale misurati al recettore sensibile (abitazione).**

Distinti saluti

*Istruttoria tecnica redatta dal TdP Roberta Gandolfi*

**IL COORDINATORE DEL PRESIDIO OVEST**  
*(Marcello Nanetti)*

*Documento firmato digitalmente secondo le norme vigenti (D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445; D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i.; D.P.C.M. 30 marzo 2009) dal Dirigente di riferimento.*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**